

א.ב. יהושע ממליץ על עגנון

לשבתון הצרפתי החשוב "גובל אוברזוטר" יש מינהג קבוע. בכל שבוע מתארת בעמודו הראשון "הממליץ השבועי" – בדרך־כלל אישיות ספורטאית מתחום האמנות, המוזיקה, הקולנוע וכו' – הממליץ בפני הקורא: כך אני הייתי מכלה את השבוע! הגליון האחרון של "גובל" יש "ממליץ" המוכר לכולנו – א.ב. יהושע (או בצירפתית: אברהם ב. יהושע). לפני שניתנת לו זכות ההמלצה, כותב עליו השבועון: "ישראל הקדמית הקצרה, לפני שניתנת לו זכות ההמלצה, כותב עליו השבועון: "ישראל בפאריס... אותה לרגע, מסיכסאמחיה צ'פנוגה־הסוד של חומה". אגב, א.ב. יהושע, בין שאר המלצותיו, מפנה את קוראי השבועון ל"סיפור פשוט" של "עגנון, שדאה אור בימים אלה בפאריס בחוצות, אלבין מושל". בהמלצה כזו, "ידיעות" קטן: "עגנון השפיע עלי כאשר אני התחלתי לכתוב, רק הוא ידע לתת ביטוי למטאפוזיות שחברה בישראל של שנות הארבעים – תקופה בה שלט הריאליזם הצרפתי".